



MAGYAR

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ LÉGKONDICIONÁLÓ

Kérjük, a termék használatba vétele előtt gondosan olvassa el ezt a szerelési útmutatót.

A telepítést a helyi/országos vezetékezési előírások betartásával, kizártlag megfelelő képesítéssel rendelkező személyek végezhetik.

Miután gondosan elolvasta, őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót, hogy később is beletekinthessen.

FALRA SZERELT

Az eredeti utasítás fordítása

Bővebb információért lásd a CD-t vagy az LG weboldalát (www.lg.com).

ENERGIA-TAKARÉKOSSÁGI JAVASLATOK

A következő tanácsok segítenek a légkondicionáló használatával járó energia-felhasználás csökkenésében. A következő tanácsok alkalmazásával hatékonyabbá válhat a légkondicionáló használata:

- A belső teret ne hűsse le túlságosan. Ez káros lehet az egészségre és több áramot fogyaszt.
- A légkondicionáló üzemeltetése közben árnyékolóval, vagy függönnyel takarja el a napfényt.
- A légkondicionáló üzemeltetése közben tartsa zárva az ajtókat és ablakokat.
- A levegőáramlást vízszintesen, vagy függőlegesen úgy állítsa be, hogy a levegő keringjen a helyiségen.
- Gyorsítsa fel a ventilátort, hogy a beltéri levegő gyorsan, rövid idő alatt lehűljön, vagy felmelegedjen.
- Rendszeresen nyissa ki az ablakot és szellőztessen, mert a légkondicionálót több órán keresztül üzemeltetve a belső levegő elhasználódhat.
- Kéthetente tisztítsa meg a levegőszűrőt. A levegőszűrőn felhalmozódott por és szennyeződés gátolhatja a levegő áramlását és gyengítheti a hűtési/páramentesítési funkciókat.

Feljegyzések

Kapcsolja hozzá ehhez a laphoz az átvételi elismervényt, hogy kéznél legyen, ha igazolni kell a vásárlás időpontját, vagy ha jótállási problémák merülnének fel. Írja be ide a típusszámot és a gyári számot:

Típusszám:

Gyári szám:

Ezeket a számokat az egyes készülékek oldalán lévő címkén találja meg.

A forgalmazó neve:

A vásárlás dátuma:

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT OLVASSON EL MINDEN ELŐÍRÁST.

A veszélyes helyzetek megelőzése és a készülék legjobb teljesítménye érdekében tartsa be az összes következő előírást.

FIGYELEM

Az előírások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT

Az utasítások figyelmen kívül hagyása kisebb sérülést okozhat.

FIGYELEM

- A nem szakember által végzett felszerelés, vagy javítás veszélyes lehet Önre és másokra nézve.
- A felszerelésnek meg KELL felelnie a helyi építési szabályzatnak, a vonatkozó villamos szerelési előírásoknak.
- A kézikönyv szakemberek számára készült, akik tisztában vannak a biztonsági eljárásokkal, valamint rendelkeznek a szükséges szerszámokkal és vizsgálóeszközökkel.
- A kézikönyv biztonsági figyelmeztetéseinek figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy halált okozhat, a készülék meghibásodhat vagy megrongálódhat.

Felszerelés

- Ne használjon sérült, vagy meglazult hálózati csatlakozót, hálózati aljzatot, vagy hálózati kábelt.
 - Ez tüzet, vagy áramütést okozhat.

- Az elektromos szerelési munkákat a márkkereskedővel, szakképzett villanyszerelővel, vagy egy hivatalos szervizközponttal végeztesse el.
 - Ön sohase szerelje szét, vagy javítsa a készüléket. Fennáll a tűz, vagy az áramütés veszélye.
- Mindig földelje a készüléket.
 - Fennáll a tűz, vagy az áramütés veszélye.
- Biztonságosan szerelje fel a vezérlődoboz paneljét és fedelét.
 - Fennáll a tűz, vagy az áramütés veszélye.
- Mindig külön áramkört és kismegszakítót használjon.
 - A helytelen kábelezés, vagy felszerelés tüzet vagy áramütést okozhat.
- Megfelelően méretezett biztosítót, vagy megszakítót használjon.
 - Fennáll a tűz, vagy az áramütés veszélye.
- A tápkábelt ne alakítsa át és ne toldja meg.
 - Fennáll a tűz, vagy az áramütés veszélye.
- Ne járassa hosszabb ideig a klímaberendezést, ha nagyon nagy a levegő páratartalma és egy ajtó vagy ablak nyitva maradt.
 - A kicsapódó pára, vagy cseppekbenedvesítheti vagy károsíthatja a bútorokat.
- Legyen óvatos a készülék kicsomagolása és felszerelése során.
 - Éles peremek sérülést okozhatnak. Fokozottan ügyeljen a burkolat éleire, a kondenzátor és az elpárologtató lamelláira.
- A felszereléshez mindig forduljon a márkkereskedőhöz, vagy egy hivatalos szervizközponthoz.
 - Fennáll a tűz, áramütés, robbanás, vagy sérülés veszélye.
- Ne szerelje a készüléket hibás állványra.
 - Ez személyi sérülést és anyagi kárt okozhat, vagy a készülék deformálódhat.
- Ügyeljen arra, hogy a felszerelési hely állapota az idő során ne romoljon.
 - Ha a tartó összeomlik, a készülék vele együtt leeshet és anyagi kárt, személyi sérülést okozhat, illetve a készülék megsérülhet.
- Tűz- és robbanásveszély áll fenn.

- Az illesztések szivárgásának vizsgálata, a csövek tisztítása, vagy javítása stb. során inert gázt (nitrogén) kell használni. Éghető gáz, vagy oxigén használata esetén a készülék tűz- és robbanásveszélyes lehet.
- Szivárgásvizsgálat, vagy légtelenítés során használjon vákuum-szívattyút, vagy inert gázt (nitrogént). Ne használjon éghető gázt, vagy sűrített levegőt, illetve oxigént. Ez tüzet vagy robbanást okozhat.
 - Fennáll a tűz, robbanás, halál vagy sérülés veszélye.

Használat

- Ne tároljon vagy használjon éghető gázt, vagy éghető anyagokat a készülék közelében.
- Fennáll a tűz, vagy a készülék károsodásának veszélye.

VIGYÁZAT

Felszerelés

- A készülék felszerelése vagy javítása után mindenkorizni kell, nincs-e hűtőközeg- szivárgás.
 - Alacsony hűtőközeg-szint a készülék károsodását okozhatja.
- A kondenzvíz megfelelő elvezetéséhez szerelje fel a leeresztő tömlőt.
 - Rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.
- A készüléket vízszintezve kell felszerelni.
 - A rezgés, vagy vízszivárgás megelőzése érdekében.
- A készüléket ne szerelje fel olyan helyen, ahol a kültéri egység zaja, vagy az általa termelt hő kárt okozhat a szomszédságnak.
 - Ez gondot jelenthet a szomszédoknak.
- A készüléket két, vagy több személynek kell felemelnie és szállítania.
 - El kell kerülni a személyi sérülést.

- Ne szerelje a készüléket olyan helyre, ahol az közvetlenül ki van téve tengeri szélnek (sós permetnek).
 - Ez a készülék korrozióját okozhatja. A korrozió, különösen kondenzátoron és az elpárologtató felületeken hibás, vagy nem hatékony működést eredményezhet.
- Az alkalmazott rézcsövek vastagságát a „Peremezés” táblázat tartalmazza.
 - Ne használjon a táblázatban szereplőnél vékonyabb csövet, akkor sem, ha a piacon kapható ilyen.
- Ne használjon horpadt rézcsövet.
 - Emiatt az expanziós szelep, vagy a kapilláris cső szennyeződés miatt eltömődhet.
- R410A hűtőközegnek megfelelő csövezést, hollandi anyát és szerszámokat használjon.
 - Ha (R22) csövezést használ, a hollandi anya és a szerszámok túlzottan nagy nyomást okozhatnak a hűtőkörben (csövezés), ami robbanást és személyi sérülést okozhat.
- A maradék olaj mennyisége 40 mg/10 m értéknél kisebb legyen.

TARTALOMJEGYZÉK

2 ENERGIA-TAKARÉK-OSSÁGI JAVASLATOK

3 FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

8 A KÉSZLET RÉSZEI

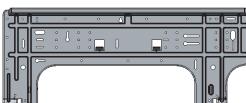
8 SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK

9 FELSZERELÉSI RAJZ

10 FELSZERELÉS

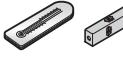
- 10 A legjobb hely kiválasztása
- 10 A szerelőlemez rögzítése
- 11 Fúrjon egy furatot a falba
- 11 Peremezés
- 11 - Vágja méretre a csöveket és a kábelt.
- 11 - A sorja eltávolítása
- 11 - Anya felhelyezése
- 11 - Peremezés
- 12 - Ellenőrzés
- 12 A csövezés csatlakoztatása
- 12 - Jó megoldás
- 13 - Rossz megoldás
- 13 - A beltéri készülék felszerelése
- 13 - Csövezés
- 14 - A csövezés és az elvezető tömlő csatlakoztatása a beltéri egységhöz
- 15 - A csatlakozás köré tekercsen szigetelőanyagot.
- 15 - A beltéri készülék felszerelésének befejezése
- 16 Az csepvpvíz elvezetés ellenőrzése
- 16 - Ellenőrizze a csepvpvíz elvezetést.
- 16 - Csepvpvíz elvezetés csövezés
- 17 A szűrők behelyezése
- 17 Próbátüzem
- 17 - A tárvezérlő előkészítése

A KÉSZLET RÉSZEI

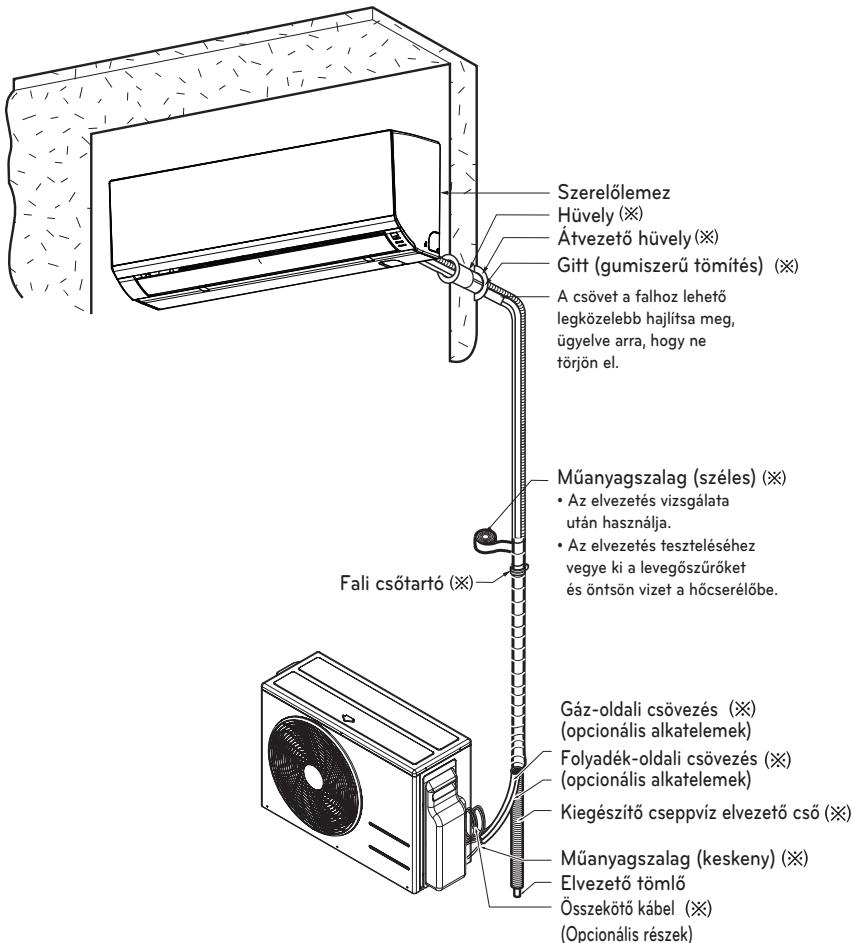
Név	Mennyiség	Alak
Szerelőlemez	1 db	 A típustól függően módosítható.
„A” típusú csavar	5 db	
„B” típusú csavar	2 db	
„C” típusú csavar	2 db	
Távvezérlő-tartó	1 db	

A panelrögzítő csavarok a dekorációs panelen találhatók.

SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK

Ábra	Név	Ábra	Név
	Csavarhúzó		Multiméter
	Elektromos fúrógép		Hatszögű csavarkulcs
	Mérőszalag, kés		Ampermérő
	Magfúró		Gázsivárgás-érzékelő
	Villáskulcs		Hőmérő, szintező
	Nyomatékkulcs		Peremező szerszámkészlet

FELSZERELÉSI RAJZ



* A típusról függően módosítható.



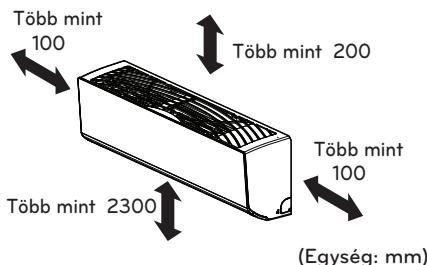
MEGJEGYZÉS

- A szerelési anyagokat Megvásárolandó szerelési anyagok.

FELSZERELÉS

A legjobb hely kiválasztása

- A készülék közelében ne legyen hőforrás, vagy góz.
- Válasszon olyan helyet, ahol nincs akadály a készülék körül.
- Ügyeljen arra, hogy a kondenzvizeit kényelmesen el lehessen vezetni.
- Ne szerelje fel ajtó közelében.
- A készülék jobb (vagy bal) oldalán biztosítson több mint 100 mm szabad helyet. A készüléket a lehető legmagasabbra, de a mennyezettől legalább 200 mm-re kell fel szerelni.
- A fal szükségtelen rongálásának megelőzésére használjon fémdetektort az oszlopok megtalálására.



* A típustól függően módosítható.



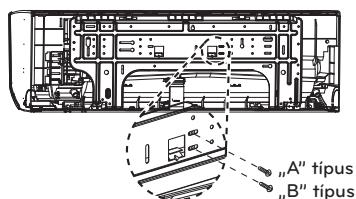
VIGYÁZAT

A beltéri egységet a padlótól legalább 2,3 méter magasan rögzítse a falra.

A szerelőlemez rögzítése

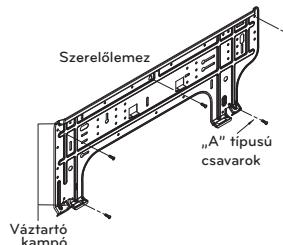
A tartó falnak elég erősnek és szilárdnak kell lennie ahhoz, hogy megvédje a készüléket a vibrációtól.

- 1 A felszerelés előtt ellenőrizze a csavar helyét a váz és a szerelőlemez között.

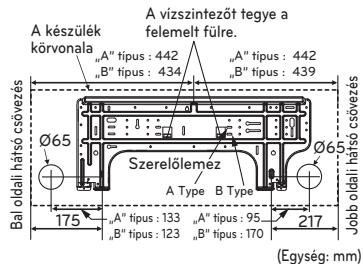


- 2 „A” típusú csavarokkal erősítse a falra a szerelőlemezt. Betonfal esetén használjon megfelelő tiplit.

- A szerelőlemez vízmérték használatával visszintesen erősítse a falra.

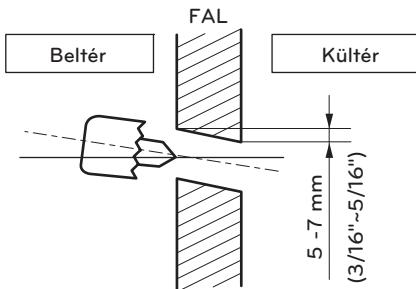


- 3 Mérje meg a falat és jelölje meg a középvonalat. Az is fontos, hogy a szerelőlemez a megfelelő helyen legyen. A hálózati csatlakozóhoz vezető kábel általában a falon keresztül halad. A csövezés faláttörésének fűrását biztonságos módon kell végezni.



Fúrjon egy furatot a falba

- ø65 mm magfúróval készítse el a csővezés furatát. A csővezés furatát a jobb vagy a bal oldalon, enyhén kifelé lejtve készítse el.

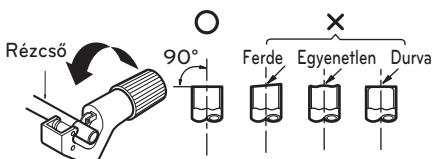


Peremezés

A gázszivárgás fő oka a helytelen peremezés. Az alábbi eljárás szerint megfelelően végezze el a peremezést.

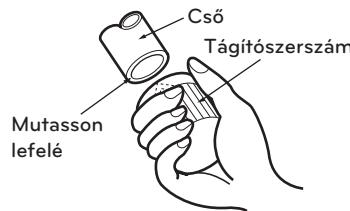
Vágja méretre a csöveget és a kábelt

- 1 Használjon helyben vásárolt csöveget.
- 2 Mérje le a beltéri és a kültéri egység közötti távolságot.
- 3 A csöveget a mért távolságnál kissé hosszabbra vágja le.
- 4 A kábelt a cső hosszánál 1,5 m-rel hosszabbra vágja le.



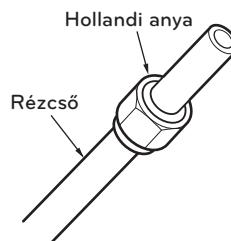
A sorja eltávolítása

- 1 Teljesen távolítsa el a cső vágásakor keletkezett sorját.
- 2 A sorja eltávolításakor a rézcső végét tartsa lefelé, hogy az kieshessen a csőből.



Anya felhelyezése

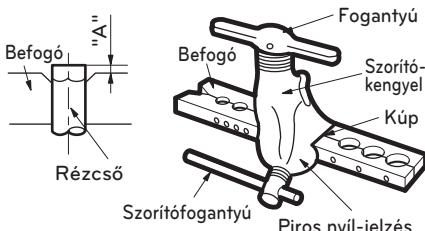
- A beltéri és kültéri egységről távolítsa el a hollandi anyákat, majd a sorja eltávolítása után húzza őket a csőkre. (Ezeket a peremezés után nem lehet felhelyezni.)



Peremezés

- 1 A rézcsövet a következő táblázat méreteinek megfelelően a peremezőbe erősen fogja be.
- 2 A peremezőszerszámmal végezze el a peremezést.

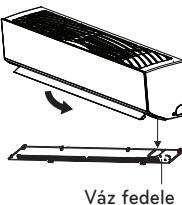
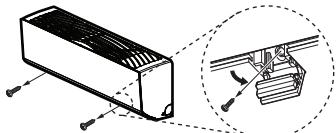
Külső átmérő	A	Vastagság	
mm	hüvelyk	mm	mm
Ø6.35	1/4"	1.1~1.3	0.7
Ø9.52	3/8"	1.5~1.7	0.8
Ø12.7	1/2"	1.6~1.8	0.8
Ø15.88	5/8"	1.6~1.8	1.0
Ø19.05	3/4"	1.9~2.1	1.0

**Ellenőrzés**

- Az elkészült peremezést hasonlítsa össze az ábrával.
- Ha a peremezés hibás, vágja le a peremezett részt és ismételje meg a peremezést.

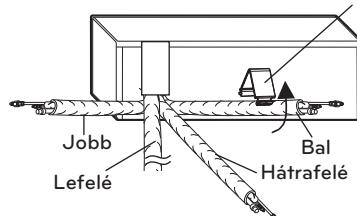
**A csövezés csatlakoztatása**

- A beltéri egység alján húzza le a csavarkupakot.
- A 2 csavart meglazítva vegye le a készüléket fedélét.



- Húzza vissza a csőtartót.
- Vegye le a csőcsatlakozó fedelét és helyezze el a csövezést.

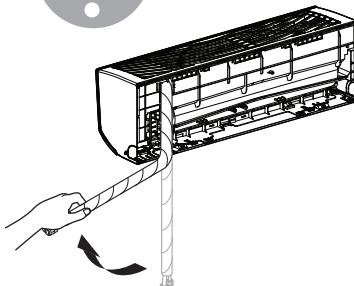
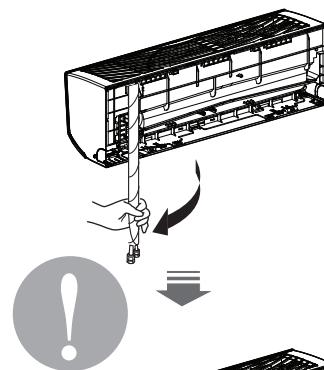
Beltéri egység hátulnézete Csőtartó



* A típustól függően módosítható.

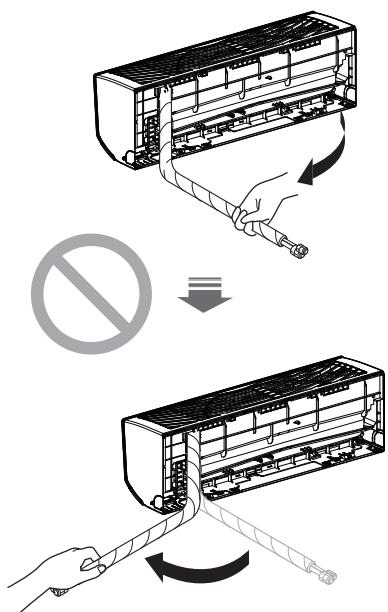
Jó megoldás

- Nyomja le a csövezés fedelét és lassan lefelé fejtse ki a csövezést. A csövezést lassan hajlítsa a bal oldal felé.



Rossz megoldás

- A jobbról balra hajlítás megrongálhatja a csővezést.



* A típusról függően módosítható.

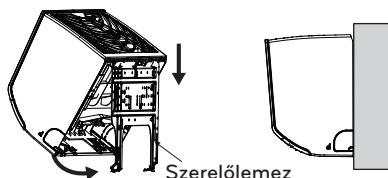


VIGYÁZAT

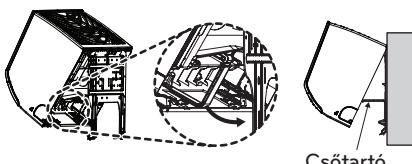
Szerelési tájékoztató. A helyes csővezéshez. Kövesse a fenti utasításokat.

A beltéri készülék felszerelése

1 A beltéri egységet akassza a szerelőlemez felső részére. (A beltéri egység hátulján található három horgot akassza a szerelőlemez felső élére.) Jobbra-balra mozgatva ellenőrizze, hogy a horgok a helyükön vannak-e.



2 A vázról vegye le a csővezés tartóját és szerelje a váz és a szerelőlemez közé, így válassza el a beltéri egység alsó oldalát a faltól.

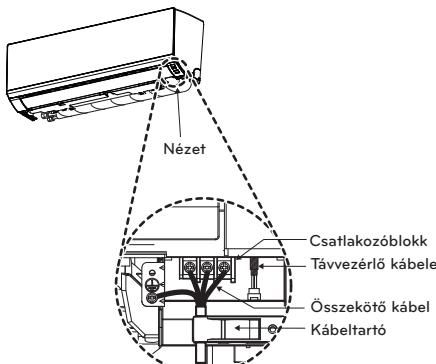


* A típusról függően változó lehet.

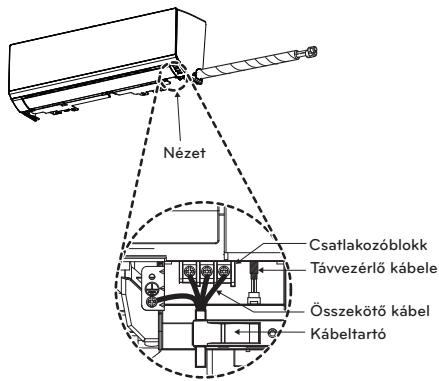
Csővezés

1 A beltéri egység aljáról vezesse be és csatlakoztassa az összekötő kábelt (a részleteket lásd a „Kábelek csatlakoztatása” c. részben).

<Bal oldali csővezés>

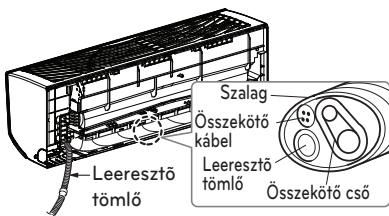


<Jobb oldali csövezés>

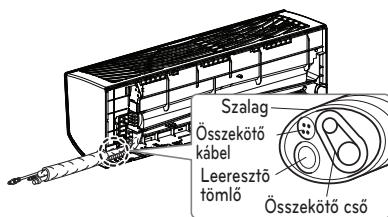


- 2 A kábelt rögzítse a vezérlőkártyára a kábelrögzítővel.
- 3 Ragasztószalaggal fogja össze a csövezést, az elvezető tömlőt és az összekötő kábelét. Ügyeljen arra, hogy a leeresztő tömlő a kötet legalos részén legyen. Ha felül van, a készülék belsőjében található csepptálca túlcordulhat.

<Bal oldali csövezés>

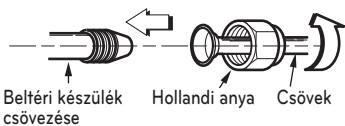


<Jobb oldali csövezés>



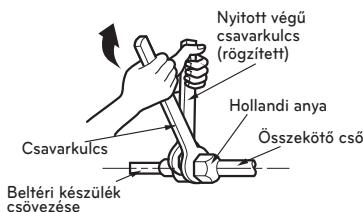
A csövezés és az elvezető tömlő csatlakoztatása a beltéri egységhez

- 1 Illessze egymáshoz a csövek tengelyét és kézzel szorítsa meg a hollandi anyát.

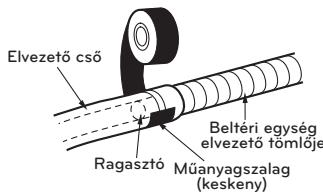


- 2 Villáskulccsal szorítsa meg a hollandi anyát.

Külső átmérő		
mm	hüvelyk	kpm
Ø6.35	1/4	1.8~2.5
Ø9.52	3/8	3.4~4.2
Ø12.7	1/2	5.5~6.5
Ø15.88	5/8	6.3~8.2
Ø19.05	3/4	9.9~12.1



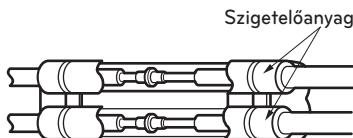
- 3 Ha a beltéri egység elvezető tömlőjének hosszabbítására van szükség, az ábra szerint szerelje fel az elvezető csövet.



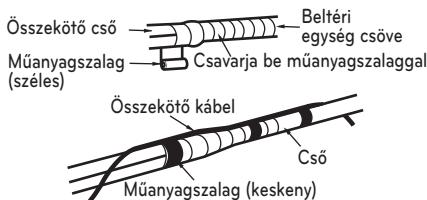
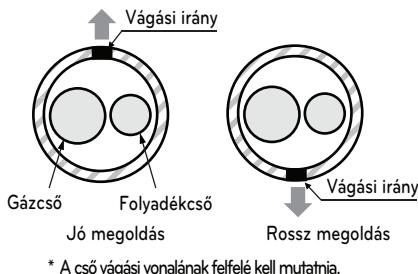
* A típustól függően módosítható.

A csatlakozás köré tekerjen szigetelőanyagot

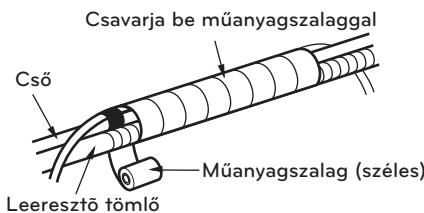
- Az összekötő cső és a beltéri egység csővének szigetelőanyaga fedje át egymást. Műanyagszalaggal kösse öket össze úgy, hogy ne maradjon rés.



- A csövet felfelé vágja el. A hátsó csövezés burkolatának területét csavarra be műanyagszalaggal.

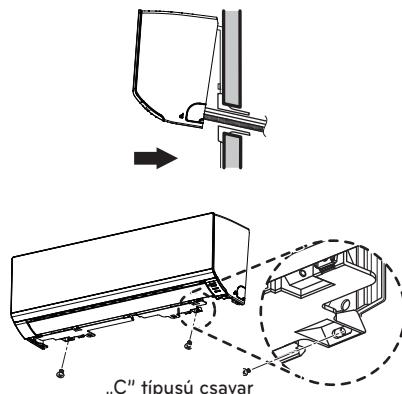


- A csövezést és az elvezető tömlőt műanyagszalaggal fogja össze azon a részen, amelyik a hátsó csövezés burkolatába kerül.



A beltéri készülék felszerelésének befejezése

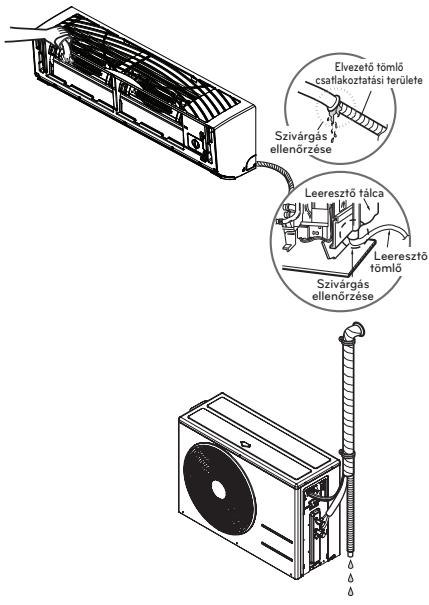
- A csőtartókat tegye vissza az eredeti helyükre.
- Jobbra-balra mozgatva ellenőrizze, hogy a kapcsok a helyükön vannak-e.
- Az egység jobb és bal alsó sarkát nyomja a szerelőlemezre, amíg a kapcsok a helyükre pattannak (kattanó hang).
- A készüléket két „C” típusú csavarral a szerelőlemezre csavarozva fejezte be a szerelést.



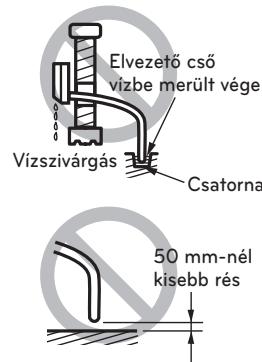
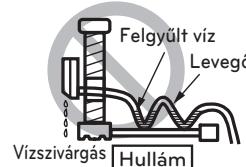
Az elvezető csövezés ellenőrzése

Ellenőrizze az elvezetést

- Öntsön egy pohár vizet az elpárologtatóra.
- A víznek szivárgás nélkül végig kell folynia a beltéri egység elvezető tömlójén, majd ki kell folynia az elvezető csövön.



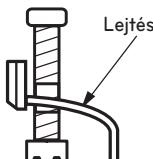
- Az elvezető csövezést ne a következők szerint készítse el.



50 mm-nél kisebb rés

Elvezető csövezés

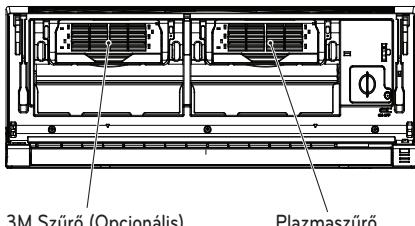
- A jó elfolyás érdekében az elvezető tömlőnek lefelé kell mutatnia.



* A típusról függően módosítható.

A szűrők behelyezése

- Húzza ki a 3M Szűrőt a külön csomagolt műanyag zsákból.
- A szűrőről vegye le a két önvulkанизáló (nitto) szalagot.
- A szűrőt helyezze a szűrőtokba.
- A plazmaszűrőről vegye le a két nitto szalagot.



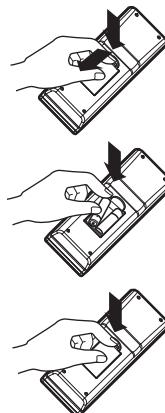
* A típusról függően módosítható.

Próbatüzem

- Ellenőrizze, hogy minden csövezés és kábelezés megfelelően csatlakoztatva van-e.
- A gáz- és folyadék-oldali szervizszelepek legyenek teljesen nyitva.

A távvezérlő előkészítése

- A nyíl irányába húzva vegye le az elemtártó fedelét.
- Helyezze be az elemeket, ügyelve, hogy az elem (+) és (-) pólusa jó irányban helyezkedjék el.
- Csúsztassa vissza az elemtártó fedelét.



MEGJEGYZÉS

- 2 AAA méretű (1,5 Volt) elemet használjon. Ne használjon akkumulátorokat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a rendszert, vegye ki az elemeket a távvezérlőből.

